



ISSN 0030-0713

**SVEZAK 6**

# OGLAS ZA POMORCE

**NOTICE TO MARINERS**

**HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT  
SPLIT - HRVATSKA**

**Lipanj / June 2010.**

**Ogласи / Notices: 1 - 17**

"OGLAS ZA POMORCE" mjesечно je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

"OGLAS ZA POMORCE" is a monthly edition. Contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for Adriatic Sea, Ionian Sea and Maltese Islands.

## **SADRŽAJ - CONTENTS**

- I.** UVODNA OBJAŠNENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II.** ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III.** ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV.** ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V.** ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI.** ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII.** NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII.** OBAVIJESTI  
*Information*

○ svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe molimo obavijestiti: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split Tel.: + 385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr) / Tiskani formular je sastavni dio Oglasa.

*For all changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: 021/347-208, E-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 292,80 kn

RAVNATELJ  
dr. sc. Zvonko Gržetić

**I**  
**Uvodna objašnjenja**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasi	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**Pregled ispravaka**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 100-17 .....	1	Peljar I .....	8(T), 9, 10, 11(T),12
- 100-18 .....	1	Peljar za male brodove: .....	
- 100-20 .....	2, 6	- I dio .....	Nema ispravaka
- 100-26 .....	3	- II dio .....	Nema ispravaka
- 100-27 .....	4	Popis svjetala i signala za maglu	13, 14, 15, 16, 17
- Plan 22 .....	1	Radioslužba za pomorce .....	Nema ispravaka
- Plan 47 .....	7	Ispravci Kataloga .....	Nema ispravaka
- Plan 525 .....	5		




**II**  
**ISPRAVCI KARATA**  
*Corrections to Charts*


**JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA**

**HRVATSKA - CROATIA**

**1 - 6/10      Luka Rovenska, uvala, glava lukobrana: svjetlo, dio karakteristike**


Ucrtati  na 44° 31.42'N - 14° 30.80'E i upisati dio karakteristike: C Bl(2) 3M

**Luka Rovenska, breakwater: light, abridged light description**

Insert  in 44° 31.42'N - 14° 30.80'E and abridged light description: C Bl(2) 3M


Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-17 (6-9/09), 100-18 (1-8/09), PLAN 22 MALI I VELI LOŠINJ (6-9/09).

**2 - 6/10      Preko, SE od luke, glava lukobrana: svjetlo, dio karakteristike**

1. Ucrtati  na 44° 04.28'N - 15° 12.27'E i upisati dio karakteristike: C Bl(3) 8s 4M

2. Poziciju svjetla pod 1. spojiti s obalnom crtom u smjeru Wp = 240°.


**Preko, SE from harbour, breakwater: light, abridged light description**

1. Insert  in 44° 04.28'N - 15° 12.27'E and abridged light description: C Bl(3) 8s 4M


2. Position ad 1. connect with coastline in direction Wp = 240°

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-20 (2-5/10).

**3 - 6/10      Korčula, luka, E pristan: svjetlo, dio karakteristike**


Ucrtati  na 42° 57.70'N - 17° 08.48'E i upisati dio karakteristike: Z Bl 3s

**Korčula, harbour, E mole: light, abridged light description**


Insert  in 42° 57.70'N - 17° 08.48'E and abridged light description: Z Bl 3s

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-26 (3-3/10)

**4 - 6/10      Korčula, luka, E pristan: svjetlo, dio karakteristike**



Ucrtati  na 42° 57.60'N - 17° 08.48'E i upisati dio karakteristike: Z Bl 3s

**Korčula, harbour, E mole: light, abridged light description**



Insert  in 42° 57.60'N - 17° 08.48'E and abridged light description: Z Bl 3s

Karte (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-27 (4-12/09).

**5 - 6/10      Stonski kanal, Broce: signalna oznaka**

Promijeniti  u  na 42° 49' 18"N - 17° 43' 11"E i upisati C Bl(2) 5s 2m 2M.

**Stonski kanal, Broce: beacon**

Substitute  by  in 42° 49' 18"N - 17° 43' 11"E and insert C Bl(2) 5s 2m 2M

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): Plan 525 STONSKI KANAL (6-11/09).

**6 - 6/10      Zadar, luka: kupon**

Priloženi kupon nalijepiti na mjesto dosadašnjeg plana 1:15 000 ZADAR

**Zadar, harbour: block**

Paste the accompanying block on the existing Plan ZADAR, 1:15 000

Karta (posljednji ispravak) - Chart (Last correction): 100-20 (2-6/10).

**7- 6/10      Split, Gradska luka: kuponi**

Priložene kupone nalijepiti:

1. Kupon 1: A-SPLIT GRADSKA LUKA na mjesto dosadašnjega.

2. Kupon 2: na prikaz GRADSKA LUKA na približno 43° 30.3'N - 16° 26.6'E

**Split, Gradska luka: blocks**

Paste the accompanying blocks on:

1. Kupon 1: A-SPLIT GRADSKA LUKA.

2. Kupon 2: in vicinity 43° 30.3'N - 16° 26.6'E (GRADSKA LUKA)

Karte (posljednji ispravak) - Charts (Last correction): Plan 47 (9-9/09).



**III**  
**ISPRAVCI PELJARA**  
*Corrections to Sailing Directions*

**PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA**  
**Izdanje - Edition 1999**

---

**8(T) - 6/10 Rijeka, Glavna luka: radovi**

Redak 18, dopuniti

Do daljnega su u tijeku radovi na dijelu obale Adamičev gat. Ploviti oprezno.

str. 78

---

**9 - 6/10 Veli Lošinj, Rovenska: svjetlo**

Redak 42, dopuniti:

Glava lukobrana označena je crvenim svjetlom.

str. 107

---

**10 - 6/10 Bregdeti, luka: valobran**

Redak 27, dopuniti

Na jugozapadnom ulazu u luku Bregdet, u produžetku rta izgrađen je valobran (školjera) koji nije spojen s rtom. Ploviti oprezno.

str. 182

---

**11(T) - 6/10 Kaštelanski zaljev: valografska plutača**

Redak 09, dopuniti:

Do daljnega je na 43° 32.13'N - 16° 27.71'E usidrena valografska plutača, označena žutim svjetlom na bljeskove. Ploviti oprezno

str. 229

---

**12 - 6/10 STONSKI KANAL, Broce, luka: lateralna svjetleća oznaka**

Redak 42, dopuniti:

Jugoistočno od svjetla u luci Broce postavljena je i svjetleća oznaka sa stupom i znakom na vrhu (lateralna - lijeva strana).

str. 290

---

**PONIŠTENI ISPRAVCI PELJARA I**

*Cancelled corrections of Sailing Directions (Peljar I.)*

str. 290, ispravak 21 - 11/09.

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

Nema ispravaka - Nil

**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II dio**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

Nema ispravaka - Nil





**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2009**

<b>13 - 6/10</b> 264,3	- Rovenska, glava lukobrana	44 31.4 14 30.8	C Bl(2) 4s	5	3	Crvena kula, 4 m	(0,5+1; 0,5+2)s
<b>14 - 6/10</b> 407,3	- - novi lukobran, glava	44 04.3 15 12.3	C Bl(3) 8s	7	4	Crvena kula sa stupom i galerijom, 6m	(2(0,5+1); 0,5+4,5)s
<b>15 - 6/10</b> 501 E3271,5	- Rasline, glava lukobrana	43 48.4 15 51.7	C Bl 3s	6	3	Crvena kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,3+2,7)s <b>Pot 286 - pličina Dragačin</b> <b>-Rt Sv Mihovil</b>
<b>16 - 6/10</b> 568,6	- Gat Sv Duje, glava	43 30.2 16 26.6	B Bl 2s	9	2	Bijela kula, 8m	(0,5+1,5)s
<b>17 - 6/10</b> 712,3	- - prilazna oznaka	42 49.3 17 43.2	C Bl(2) 5s	2	2	Crveni ▯ na crvenoj kuli, na bloku u moru, 2m	(0,5+1; 0,5+3)s

**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA ZA POMORCE**  
**Izdanje - Edition 2008**

Nema ispravaka - *Nil*

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2008**

Nema ispravaka - *Nil*



## VII

### NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 27. lipnja 2010. u 1200 LT (1100 UTC)

#### 2010. godina

- 0088 Do daljnega podmorski radovi u luci Betina (operativna obala).  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.
- 0109 Do daljnjeg zabranjeno pristajanje na operativnom dijelu obale u dužini od 30 metara u luci Stomorska.  
Ploviti oprezno i smanjenom brzinom.

*RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on June 27th 2010 at 1200 LT (1100 UTC)*

#### Year 2010

- 0088 *Until next notice underwater works in Luka Betina (operational quay).  
Wide berth and reduced speed requested.*
- 0109 *Until next notice berthing on the operating part of harbour in length of 30 meters in port Stomorska, prohibited.  
Wide berth and reduced speed requested.*

## NAVAREA III

### PART 1

*NAVAREA THREE Warnings in force on June 15th 2010.*

2009: 217.

2010: 016, 021, 025, 036, 048, 051, 069, 070, 103, 126, 127, 144, 146, 150, 153, 155, 165, 171, 173, 174, 176, 177, 178.

### PART 2

*NAVAREA THREE Warnings originated from 8th June to 15th June 2010.*

- 170/10 *TUNISIA  
Trunk adrift in psn: 34-47,6N 011-52,0E. At 080857 UTC.*
- 171/10 *STRAIT OF ISTANBUL - SOUTHERN ENTRANCE  
1.- Drilling operations, by "SKATE 4" until 22 JUN 10. In following psns:  
41-00,33N 029-00,45E  
41-00,31N 029-00,34E  
41-00,11N 028-58,91E  
41-00,21N 028-59,29E  
41-00,18N 028-59,08E  
41-00,33N 029-00,22E  
41-00,33N 029-00,38E.  
Vessel traffic in the Strait of Istanbul will be controlled under the supervision of the vessel traffic services (VTS) during the operation.  
2.- Cancel NAVAREA THREE 139/10.*
- 172/10 *ALGERIA  
Naval exercise, from 091600 UTC to 101600 UTC, in area bounded by psns:  
36-47,0N 005-35,0E  
37-13,0N 004-46,0E  
38-27,0N 005-50,0E  
37-47,0N 007-00,0E  
36-56,0N 006-53,0E.*
- 173/10 *BLACK SEA  
Seismic survey until 02 JUL 10 by R/V "K.PIRI REIS" in the area bounded by psns:  
41-41,9N 030-48,7E  
42-11,0N 031-58,9E  
41-20,7N 031-08,8E  
41-51,1N 032-18,5E.  
1 NM wide berth requested.*

## VII

- 174/10 *ADRIATIC SEA*  
Firing exercises on 15 JUN 10 from 0800 UTC till 2100 UTC in circular area, 3 NM radius, centered on psn: 45-04,3N 012-57,0E.
- 175/10 *SICILIAN CHANNEL*  
Bombing exercises from 141530 UTC to 142230 UTC JUN 10 in area bounded by psns:  
36-00N 013-00E  
36-00N 014-00E  
34-12N 014-00E  
34-12N 012-00E  
35-00N 012-00E  
35-00N 013-00E.
- 176/10 *BLACK SEA - ROMANIA*  
Missile launching exercise, 15 and 16 JUN 10 from 0600 UTC to 2100 UTC, in area bounded by psns:  
44-24,0N 028-42,4E  
44-29,5N 028-55,6E  
44-29,6N 029-31,1E  
44-24,2N 029-31,9E  
44-09,0N 029-26,7E  
44-04,5N 029-22,3E  
44-13,6N 028-51,5E  
44-22,1N 028-42,4E.
- 177/10 *GREECE*  
Bombing exercises from 151530 UTC to 152230 UTC JUN 10 in area bounded by psns:  
36-00N 021-00E  
36-00N 022-30E  
34-12N 022-30E  
34-12N 021-00E.
- 178/10 *NAVAREA THREE in force on JUN 15th 2010.*  
2009: 217.  
2010: 016, 021, 025, 036, 048, 051, 069, 070, 103, 126, 127, 144, 146, 150, 153, 155, 165, 171, 173, 174, 176, 177, 178.  
1.-Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET.  
2.-Navarea Three are printed in weekly editions of notices to mariners (section 5).

### PART 3

*Summary of drilling rigs updated to NAVAREA THREE 178/10 warning.*

#### *Adriatic Sea - Ionian Sea*

<i>Unknown</i>	<i>40°50,0'N</i>	<i>18°17,0'E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43°36,0'N</i>	<i>14°21,2'E</i>
<i>Marica</i>	<i>44°04,3'N</i>	<i>14°00,6'E</i>
<i>Steward</i>	<i>44°12,8'N</i>	<i>12°46,6'E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44°13,6'N</i>	<i>12°29,0'E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44°13,7'N</i>	<i>13°04,4'E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44°21,5'N</i>	<i>13°29,3'E</i>
<i>Anamaria</i>	<i>44°21,8'N</i>	<i>13°22,5'E</i>
<i>Ocean king</i>	<i>44° 58,5'N</i>	<i>13° 08,0'E</i>
<i>Ida - B</i>	<i>44°26,8'N</i>	<i>13°28,8'E</i>
<i>Ida - C</i>	<i>44°27,7'N</i>	<i>13°30,3'E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44°28,5'N</i>	<i>12°27,2'E</i>
<i>Ida - A</i>	<i>44°29,7'N</i>	<i>13°26,7'E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44°30,0'N</i>	<i>13°00,0'E</i>
<i>Irina</i>	<i>44°31,7'N</i>	<i>13°22,8'E</i>
<i>Ivana C</i>	<i>44°37,0'N</i>	<i>13°11,3'E</i>
<i>Ana</i>	<i>44°41,0'N</i>	<i>13°16,1'E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°13,1'E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44°41,2'N</i>	<i>13°19,1'E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°14,8'E</i>
<i>Ivana K</i>	<i>44°44,7'N</i>	<i>13°18,0'E</i>
<i>Ivana D</i>	<i>44°47,0'N</i>	<i>13°15,8'E</i>
<i>Isabela South</i>	<i>44°57,5'N</i>	<i>13°09,1'E</i>
<i>Isabela North</i>	<i>44°58,8'N</i>	<i>13°07,8'E</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*

Nema obavijesti - Nil

**Obavijesti za Male karte**  
*Information for Small Craft Charts*

---

**Karta - Chart: MK - 8**

**Luka Rovenska, uvala, glava lukobrana:** svjetlo, dio karakteristike

Ucrtati ★ na 44° 31.42'N - 14° 30.80'E i upisati dio karakteristike: C Bl(2) 3M

*Luka Rovenska, breakwater: light, abridged light description*

Insert ★ in 44° 31.42'N - 14° 30.80'E and abridged light description: C Bl(2) 3M

---

**Karta - Chart: MK - 13**

**Preko, SE od luke, glava lukobrana:** svjetlo, dio karakteristike

1. Ucrtati ★ na 44° 04.28'N - 15° 12.27'E i upisati dio karakteristike: C Bl(3) 8s 4M

2. Poziciju svjetla pod 1. spojiti s obalnom crtom u smjeru Wp = 240°.

*Preko, SE from harbour, breakwater: light, abridged light description*

1. Insert ★ in 44° 04.28'N - 15° 12.27'E and abridged light description: C Bl(3) 8s 4M

2. Position ad 1. connect with coastline in direction Wp = 240°

---

**Karta - Chart: MK - 22**

**Korčula, luka, E pristan:** svjetlo, dio karakteristike

Ucrtati ★ na 42° 57.60'N - 17° 08.48'E i upisati dio karakteristike: Z Bl 3s

*Korčula, harbour, E mole: light, abridged light description*

Insert ★ in 42° 57.60'N - 17° 08.48'E and abridged light description Z Bl 3s.

---

**Karta - Chart: MK - 22**

**Korčula, marina:** svjetlo, dio karakteristike

Promijeniti Z Bl 2M na 42° 57.9'N - 17° 08.8'E u: Z Bl 4M

*Korčula, marine: light, abridged light description*

Substitute Z Bl 2M by Z Bl 4M in 42° 57.9'N - 17° 08.8'E.

---





## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

### *Note for information*

**Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odsjek Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.**

***Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.***

Mjesto:

Place: .....

Datum:

Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:

Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:

Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

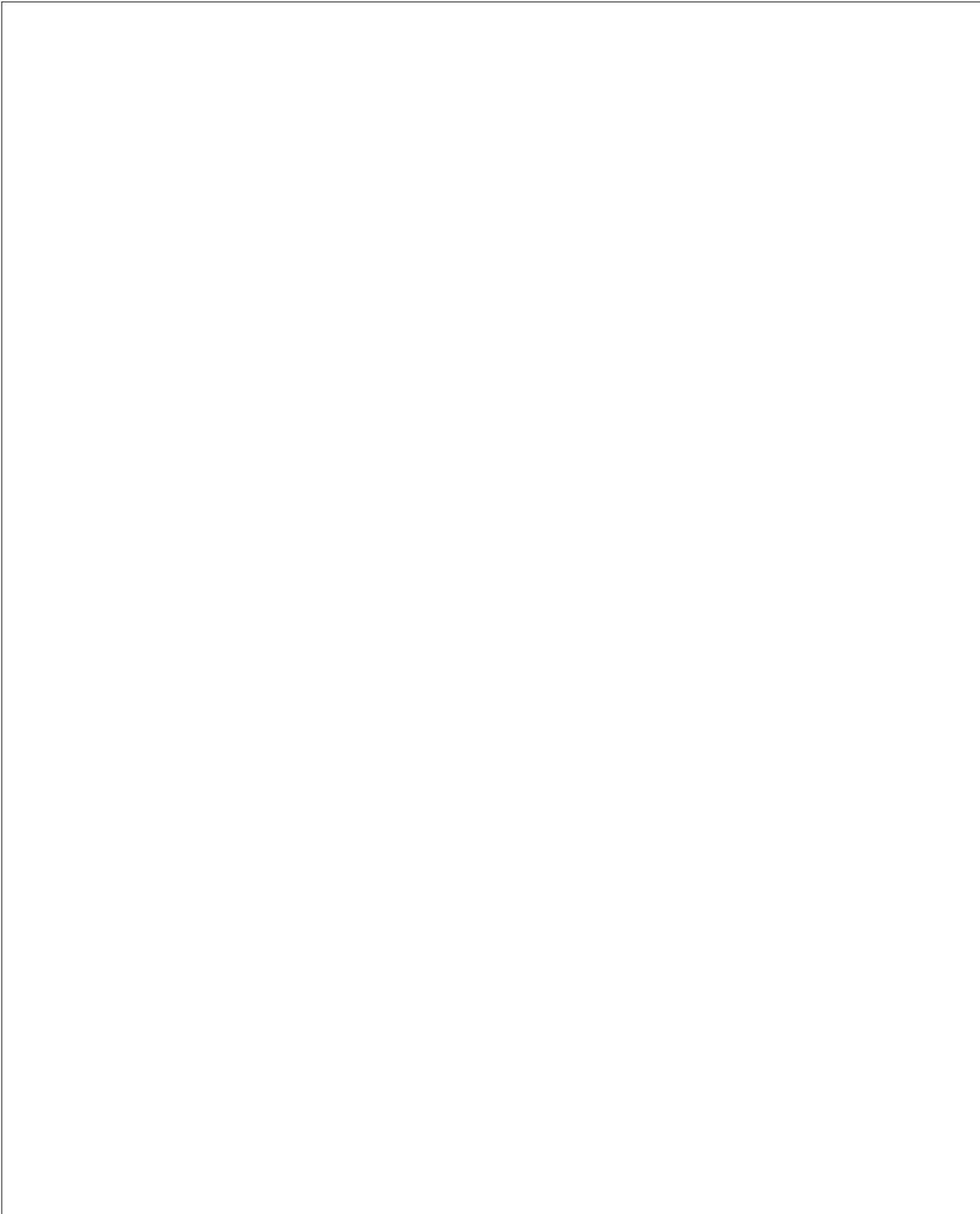
Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:







POTPIS:  
SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odsjek, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel: + 385/0/21/308-845, 098233450, fax: + 385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, telex: 26-270 HIRH RH.

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, Tel: +385/0/21/308-845, 098233450, Fax: +385/0/21/347-208, E-mail: naut@hhi.hr, Telex: 26-270 HIRH RH.*



**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
Karta pomorska 10  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
Karta batimetrijska B 100  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108  
Karta pomorska 109  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karte pomorske 154  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20

**POMORSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303  
Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402  
Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 535  
Karta pomorska 600-64  
Komplet malih karata - I dio  
Komplet malih karata - II dio

**PUBLIKACIJE**  
*Publications*

Peljar Jonskog mora i Malteških otoka  
Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - Jonsko more - Malteški otoci, 2009.  
Znaci i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2002.  
Katalog pomorskih karata i navigacijskih publikacija, 2008.  
Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 1999.  
Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil  
Hidrografski godišnjak  
Nautičke tablice, 1999.  
Pomorske oznake, IALA sustav (novo izdanje)  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2010.  
Klimatološki atlas Jadranskog mora  
Terestrička i elektronska navigacija, 1986.  
Oglas za pomorce  
"Andrija Mohorovičić" - izvještaj i rezultati oceanografskih istraživanja Jadranskog mora  
Identifikator zvijezda (izdanje 1991)  
Brodski dnevnik  
Dnevnik stroja  
Radioslužba 2008.  
Nautički godišnjak 2010.  
Priručnik za obuku radiooperatera s ograničenom ovlasti - morsko područje plovidbe A1 - ROC, 1999.  
"Živi arhipelag u Hrvatskoj" - sjeverni, srednji i južni dio (hrvatski, engleski, njemački, talijanski)  
Nautički priručnik s planovima luka: ZADARSKI ARHIPELAG, 2005 (hrvatski, francuski, engleski, njemački, talijanski)  
101 INFO - Istočna obala Jadrana, informativna karta za nautičare, 2010.

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **LALIZAS MARINA**, d.o.o, Kopilica 5, 21000 - SPLIT, tel. 021-490-709  
**Mreža prodavaonica:**
  - Prodavaonica 2, Split, Kopilica 5, 21000 Split, tel. 021-490-709 i fax. 021-339-060
  - Prodavaonica 1, Split, Obala Lazareta 1, 21000 Split, tel. i fax. 021-344-371
  - Prodavaonica 11, Split, Branimirova obala 2, 21000 Split, tel. 021-398-407
  - Prodavaonica 4, Zagreb, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6183-341
  - Prodavaonica 8, Rijeka, M. Barača 3, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-343-173
  - Prodavaonica 3, Zadar, Jurja Bijanikinija 9, 23000 Zadar, tel. i fax. 023-254-458
  - Prodavaonica 10, Zadar, Vlatka Mačeka 6, 23000 Zadar, tel. 023-302-147
  - Prodavaonica 5, Šibenik, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, tel. i fax. 022-212-268
  - Prodavaonica 6, Dubrovnik, Na Skali 4, 20236 Mokošica - Dubrovnik, tel. i fax. 020-454-073
  - Prodavaonica 7, Pula, Riva 14, 52100 Pula, tel. 052-210-904
2. **NAVAL-ADRIA**, d.o.o, Budicinova 7, 51000 Rijeka, tel. i fax. 051-267-635
  - Prodavaonica **Nautika**, 51222 Bakar, tel. i fax. 051-761-730, e-mail [naval-adria@ri.htnet.hr](mailto:naval-adria@ri.htnet.hr)
3. **INVENTING**, d.o.o, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, tel. i fax. 01-6523-921, e-mail: [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
4. **NAVIGATORE**, t.o, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, tel. i fax. 052-436-663
5. **TRINAESTICA - 13**, t.o, Ulica kneza Domagoja 3, 23210 Biograd na moru, tel. 023-383-219
6. **GEO SUSTAVI**, d.o.o, Gajeva 16, 21000 Split, tel. i fax. 021-484-556, mob. 091-5378-294, e-mail: [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr)
7. **RAMINA POMORSTVO**, d.o.o. Uvala Baluni 7, 21000 Split, tel. i fax. 021-398-233, e-mail: [ramina-pomorstvo@st.htnet.hr](mailto:ramina-pomorstvo@st.htnet.hr)
8. **DOMINOVIĆ**, d.o.o, Trnjanska cesta 54a, 10000 Zagreb, tel. 01-6115-949, 01-6155-295, fax. 01-6114-240,  
e-mail: [dominovic@zg.t-com.hr](mailto:dominovic@zg.t-com.hr)
9. **MARINERA**, Obala kralja Petra Krešimira IV br. 11, 23210 Biograd na moru, tel. i fax. 023-384-882
10. **NAUTIKA STORE**, Ogrizovićeva 40/B, 10000 Zagreb, tel. 01-3820-115 i fax. 01-3820-104, e-mail: [info@nautikastore.com](mailto:info@nautikastore.com)

**Hrvatski hidrografski institut izdaje i službene elektroničke karte (ENC). Dostupne su preko naših distributera C-MAP by Jeppesen na [www.c-map.no](http://www.c-map.no) i Primar na [www.primar.no](http://www.primar.no)**

***Official Electronic Navigational Charts (ENC) produced by the Hydrographic Institute of Croatia are available via our authorized distributors: C-MAP by Jeppesen on [www.c-map.no](http://www.c-map.no) and Primar on [www.primar.no](http://www.primar.no)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***